

Modern LED Smoked Glass Pendant – Hardware & Smoked Glass

Suspension LED moderne en verre fumé

INSTALLATION & SAFETY GUIDE

EN FR DE ES IT NL

Ref. z-23113791-z

EAN: 633710441407

& 7 other variants

Table of Contents

Sommaire · Inhaltsverzeichnis · Índice · Sommario · Inhoudsopgave

EN **English** — lightingconcepts.ie ..... pp. 3 – 6

FR **Français** — luminairestendance.com ..... pp. 7 – 10

DE **Deutsch** — leuchtenlokal.de ..... pp. 11 – 14

ES **Español** — tendencialuminarias.com ..... pp. 15 – 18

IT **Italiano** — illuminazioneitalia.it ..... pp. 19 – 22

NL **Nederlands** — verlichtingtrends.nl ..... pp. 23 – 26

Modern LED Smoked Glass Pendant · Integrated LED · 5–8 W · AC 220–240 V · Class I · Black or Gold finish · Size S: Ø 26 cm · Size M: Ø 38 cm · Adjustable up to 150 cm

8 variants · z-23113791-z & siblings
See page 25 for SKU / EAN list
26 pages total

Safety Warnings

⚠ Read before installation

- These instructions must be read carefully before installing or using this modern LED smoked-glass pendant. This product is designed for **indoor use only** and must **not be installed in bathrooms or humid environments**.
- This luminaire operates on **AC 220–240 V, 50/60 Hz only**. Verify that your electrical supply matches this requirement before installation.
- Before any installation or maintenance work, **switch off the mains supply completely at the circuit breaker**. Turning off the wall switch alone is not sufficient to guarantee safety.
- The fixture must be **securely mounted to a solid ceiling surface** capable of supporting its weight. Never drill into hidden electrical cables, pipes or joists.
- If you are not confident working with mains wiring, installation must be carried out by a **qualified electrician**. Always connect the protective earth (PE) wire — this is a **Class I** product.
- **The light source is an integrated LED module (5–8 W).** Always allow the fixture to cool before any maintenance.

Product Information

Model :	Integrated LED pendant, adjustable cable
Material :	Hardware + Smoked Glass shade
Finish :	Black + Smoky Grey / Brushed Copper + Cognac
Shade diameter :	26 cm (Size S) / 38 cm (Size M)
Cable length :	Adjustable up to 150 cm
Light source :	Integrated LED module · Warm or White
Power :	5–8 W
Voltage :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
IP Rating :	IP20 (Indoor use only)
Protection class :	Class I (earthed)
Mounting :	Ceiling-mounted (pendant)

Light effect

This modern pendant pairs an integrated LED module with a hand-finished smoked-glass shade. The diffused glow filters softly through the glass, producing a warm, contemporary ambiance that highlights kitchen islands, dining tables and entry foyers without harsh glare.

Recommended placement

- Above dining tables & kitchen islands
- Entry foyers & stairwells
- Bedrooms & reading nooks

Not suitable for

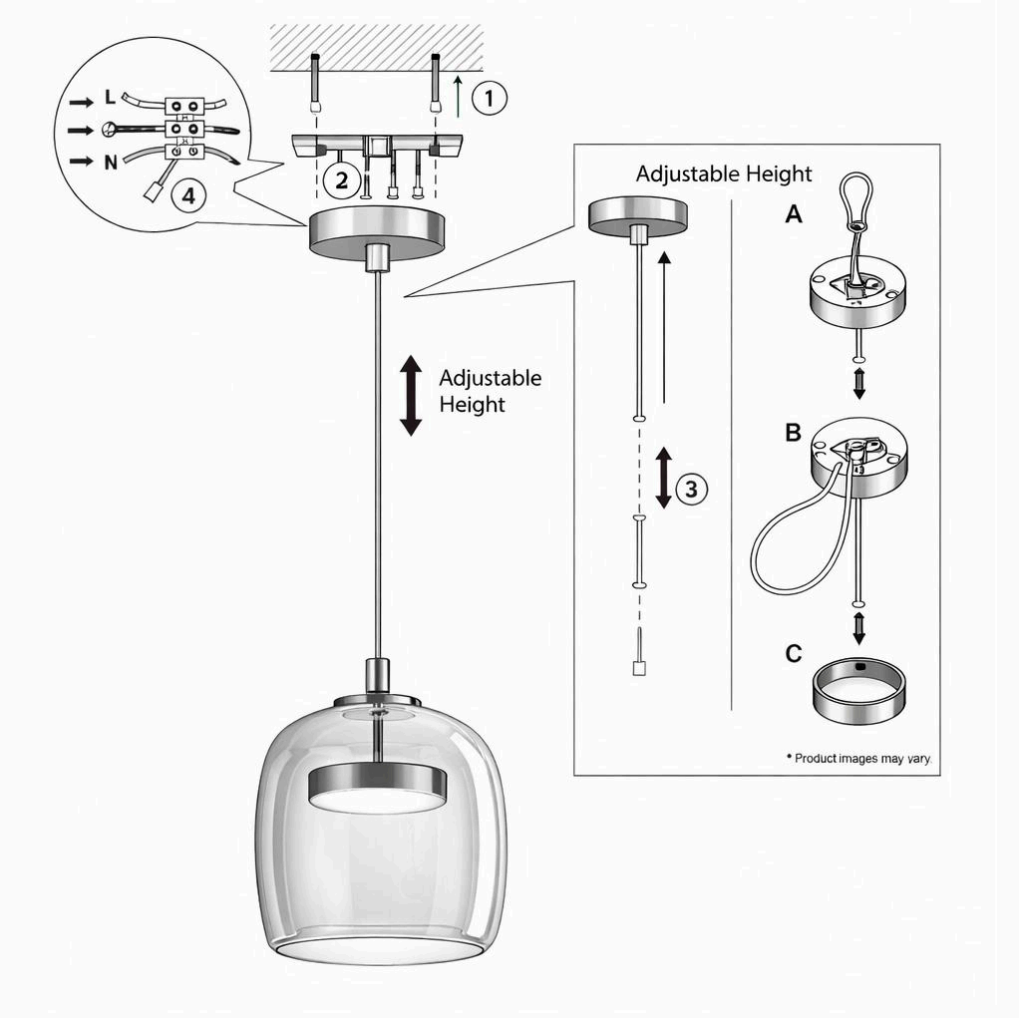
- Bathrooms or humid rooms
- Outdoor installation

Box Contents

x1	Light fixture body (integrated LED module, pre-assembled)
x1	Smoked glass shade
x1	Ceiling canopy
x1	Mounting bracket
x1	Suspension cable
x1	Screws and wall plugs

✓ **Integrated LED.** The light source is built into the fixture (5–8 W, 220–240 V AC); no separate bulb purchase is required.

Assembly Instructions – Overview



** Product images may vary slightly. Diagrams are not to scale.*

Assembly Instructions – Step by step

Safety first Make sure the power supply is completely switched **OFF** at the main electrical panel before starting installation.

Part 1 – Ceiling Mounting

1. Carefully select the mounting position, making sure the ceiling surface is strong enough to support the pendant light and allows the desired installation height.
2. Insert the wall plugs into the ceiling and fix the screws in place. This prepares a secure support for mounting the fixture. Attach the mounting bracket by tightening it firmly onto the installed screws. Make sure it is stable and properly aligned. *(Diagram 1, 2)*

Assembly Instructions – Step by step (continued)

Part 2 – Electrical Connections

3. Connect the supply wires from the ceiling box to the terminal block of the pendant. Match each wire to its terminal according to the table below. Ensure all terminals are firmly tightened with no exposed copper strands. *(Diagram, panel 4)*

Terminal	Function	Wire colour (EU)
● >L<	Live	Brown / Red
● >N<	Neutral	Blue
● >PE<	Earth (if present)	Green / Yellow

Part 3 – Height Adjustment

4. Adjust the suspension cable to the desired height. The cable is adjustable, allowing you to raise or lower the pendant to fit your space. *(Diagram, panel 3)*

   A. Open the canopy to access the internal wiring and cable adjustment system.

   B. Adjust the cable length by pulling or releasing it, then arrange the wires neatly inside the canopy.

   C. Close the canopy securely once the adjustment is complete.

> ⚠ Once the canopy is closed, the cable cannot be re-adjusted without re-opening it. Confirm the height is correct before final closure.

Part 4 – Restore Power and Test

5. Restore the power supply at the main electrical panel and operate the wall switch. The fixture should illuminate immediately, providing a soft, diffused light through the smoked-glass shade.

6. If the light does not operate, switch off the power immediately at the circuit breaker and refer to the **troubleshooting section on page 4** before proceeding.

Care and Maintenance

Always **switch off the power supply and allow the fixture to cool** before any cleaning or maintenance.

The **metal hardware** (canopy, cable termination, internal frame) should be cleaned with a **soft, dry cloth**. Avoid water, liquid cleaners and abrasive products, which may damage the electroplated finish.

The **smoked-glass shade** may be wiped carefully with a slightly damp microfibre cloth if required, then dried immediately. Do not apply pressure to the glass or attempt to detach it from the cable mount.

The light source is an **integrated LED module**. If the module fails, switch off the power and contact our customer service. Do not attempt to dismantle the LED driver.

Troubleshooting

If the pendant does not light up after installation, first verify there is **no power failure** and that the wall switch is in the ON position.

Check that all **wiring connections** in the canopy are properly installed and securely tightened — loose or incorrect connections may prevent the fixture from working. Verify that the L and N wires are seated in the correct terminals with no exposed copper strands.

If the integrated LED has failed, switch off the power and contact our customer service. If there is any doubt regarding installation or operation, consult a **qualified electrician** before continuing to use the product.

Product References

SKU	EAN	Variant
z-23113791-z	633710441407	M Black White Light
z-23113792-z	633710441452	M Black Warm Light
z-23124451-z	748367392078	M Gold White Light
z-23123464-z	748367392061	M Gold Warm Light
z-24010758-z	633710441445	S Black White Light
z-23121834-z	633710441391	S Black Warm Light
z-24010759-z	633710441438	S Gold White Light
z-23114415-z	633710441421	S Gold Warm Light

WEEE – End of life : Do not dispose of this product with household waste. This product must be returned to an authorised WEEE / DEEE collection point in accordance with local environmental regulations.

Manufacturer :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

LIGHTING Concepts

Avertissements de sécurité

⚠ Lire avant l'installation

- Lisez attentivement ces instructions avant d'installer ou d'utiliser cette suspension LED moderne en verre fumé. Ce produit est conçu pour un **usage intérieur uniquement** et ne doit **pas être installé dans les salles de bain ou en milieu humide**.
- Ce luminaire fonctionne **uniquement sous AC 220–240 V, 50/60 Hz**. Vérifiez que votre installation électrique correspond à cette exigence avant la pose.
- Avant toute opération d'installation ou d'entretien, **coupez l'alimentation secteur au disjoncteur**. Éteindre uniquement l'interrupteur mural ne suffit pas à garantir la sécurité.
- Le luminaire doit être **fixé solidement à un plafond capable de supporter son poids**. Ne percez jamais dans des câbles, canalisations ou solives cachés.
- Si vous n'êtes pas à l'aise avec le câblage secteur, l'installation doit être réalisée par un **électricien qualifié**. Connectez toujours le fil de terre protecteur (PE) — ce produit est de **classe I**.
- **La source lumineuse est un module LED intégré (5–8 W).** Laissez toujours le luminaire refroidir avant tout entretien.

Informations produit

Modèle :	Suspension LED intégrée, câble ajustable
Matériau :	Métal + abat-jour en verre fumé
Finition :	Noir + Gris fumé / Cuivre brossé + Cognac
Diamètre de l'abat-jour :	26 cm (Taille S) / 38 cm (Taille M)
Longueur de câble :	Ajustable jusqu'à 150 cm
Source lumineuse :	Module LED intégré · Blanc chaud ou Blanc froid
Puissance :	5–8 W
Tension :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
Indice IP :	IP20 (usage intérieur uniquement)
Classe de protection :	Classe I (mise à la terre)
Fixation :	Plafond (suspension)

Effet lumineux

Cette suspension moderne associe un module LED intégré à un abat-jour en verre fumé finition manuelle. La lumière diffuse traverse délicatement le verre et crée une ambiance chaleureuse et contemporaine qui met en valeur les îlots de cuisine, tables de salle à manger et entrées sans éblouissement.

Emplacements recommandés

- Au-dessus des tables & îlots de cuisine
- Entrées & cages d'escalier
- Chambres & coins lecture

Ne convient pas pour

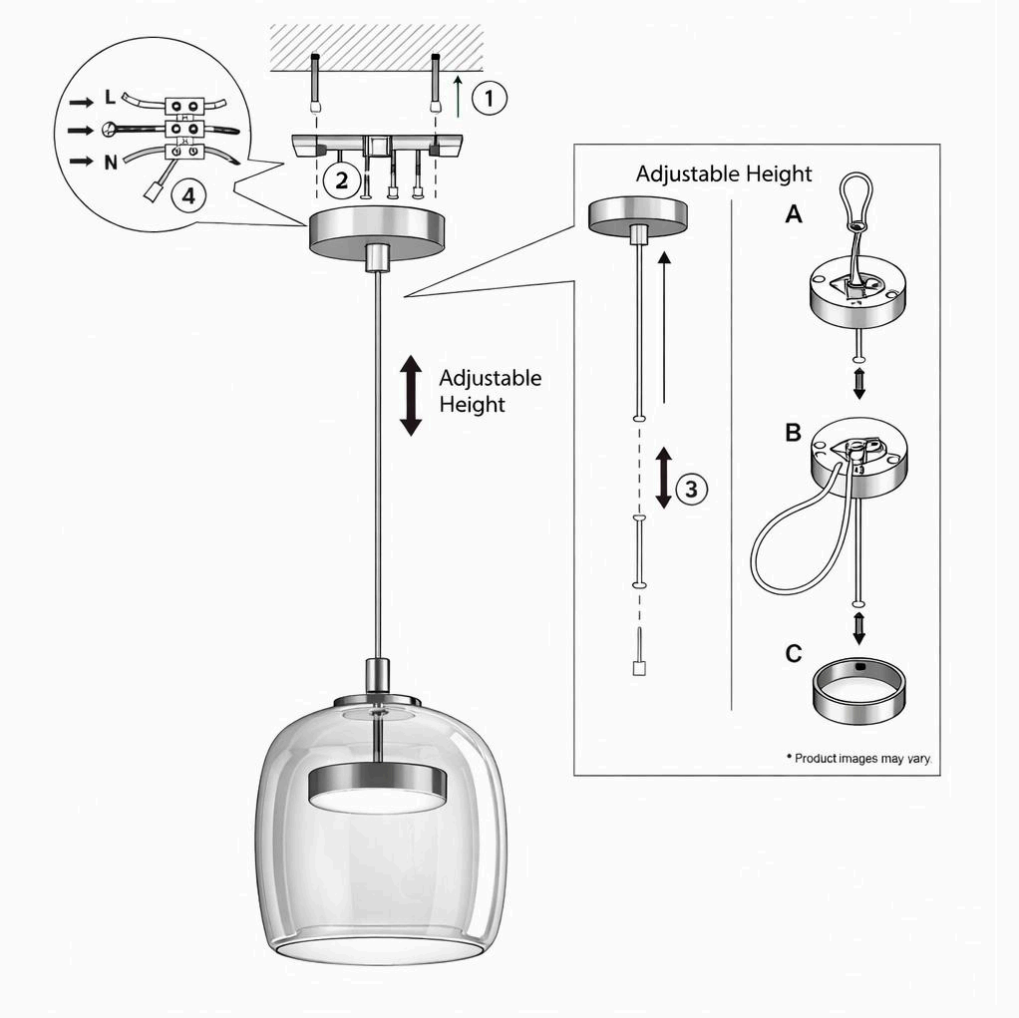
- Salles de bain ou pièces humides
- Installation extérieure

Contenu de la boîte

x1	Corps du luminaire (module LED intégré, pré-assemblé)
x1	Abat-jour en verre fumé
x1	Cache-plafond
x1	Support de fixation
x1	Câble de suspension
x1	Vis et chevilles

✓ **LED intégrée.** La source lumineuse est intégrée au luminaire (5–8 W, 220–240 V AC) ; aucune ampoule à acheter séparément.

Instructions de montage – Vue d'ensemble



** Les images du produit peuvent légèrement varier. Les schémas ne sont pas à l'échelle.*

Instructions de montage – Étape par étape

Sécurité d'abord Assurez-vous que l'alimentation est complètement **COUPÉE** au tableau électrique principal avant de commencer l'installation.

Partie 1 – Fixation au plafond

1. Choisissez soigneusement l'emplacement de fixation, en vous assurant que la surface du plafond est suffisamment solide pour supporter la suspension et permet la hauteur d'installation souhaitée.
2. Insérez les chevilles dans le plafond et fixez les vis. Cela prépare un support sûr pour la fixation. Fixez le support de montage en le serrant fermement sur les vis installées. Vérifiez sa stabilité et son alignement. *(Schéma 1, 2)*

Instructions de montage – Étape par étape (suite)

Partie 2 – Raccordements électriques

3. Raccordez les fils d'alimentation de la boîte de dérivation du plafond au bornier de la suspension. Identifiez chaque fil selon le tableau ci-dessous. Vérifiez que toutes les bornes sont bien serrées, sans brins de cuivre dénudés. *(Schéma, panneau 4)*

Borne	Fonction	Couleur du fil (UE)
● >L<	Phase	Marron / Rouge
● >N<	Neutre	Bleu
● >PE<	Terre (si présente)	Vert / Jaune

Partie 3 – Réglage de la hauteur

4. Ajustez le câble de suspension à la hauteur souhaitée. Le câble est réglable pour monter ou descendre la suspension selon votre espace. *(Schéma, panneau 3)*

   A. Ouvrez le cache-plafond pour accéder au câblage interne et au système de réglage du câble.

   B. Ajustez la longueur du câble en tirant ou en relâchant, puis rangez les fils proprement dans le cache-plafond.

   C. Refermez le cache-plafond une fois le réglage terminé.

> ⚠ Une fois le cache fermé, le câble ne peut plus être réajusté sans le rouvrir. Confirmez la hauteur avant la fermeture définitive.

Partie 4 – Rétablir l'alimentation et tester

5. Rétablissez l'alimentation au tableau électrique principal et actionnez l'interrupteur. Le luminaire doit s'allumer immédiatement, diffusant une lumière douce à travers l'abat-jour en verre fumé.

6. Si le luminaire ne s'allume pas, coupez immédiatement l'alimentation au disjoncteur et consultez la **section dépannage en page 4** avant de continuer.

Entretien

Coupez toujours **l'alimentation électrique et laissez le luminaire refroidir** avant tout nettoyage ou entretien.

La **partie métallique** (cache-plafond, embase câble, châssis interne) doit être nettoyée avec un **chiffon doux et sec**. Évitez l'eau, les nettoyants liquides et les produits abrasifs qui pourraient endommager la finition électrodéposée.

L'**abat-jour en verre fumé** peut être essuyé délicatement avec une microfibre légèrement humide si nécessaire, puis séché immédiatement. N'exercez pas de pression sur le verre et ne tentez pas de le détacher de la fixation.

La source lumineuse est un **module LED intégré**. En cas de défaillance, coupez l'alimentation et contactez notre service client. Ne tentez pas de démonter le driver LED.

Dépannage

Si la suspension ne s'allume pas après installation, vérifiez d'abord qu'il n'y a **pas de coupure de courant** et que l'interrupteur est en position MARCHE.

Vérifiez que tous les **raccordements** dans le cache-plafond sont correctement installés et bien serrés — un câblage desserré ou incorrect peut empêcher le fonctionnement. Vérifiez que les fils L et N sont sur les bonnes bornes, sans brins de cuivre dénudés.

Si la LED intégrée est défaillante, coupez l'alimentation et contactez notre service client. En cas de doute sur l'installation, consultez un **électricien qualifié** avant de continuer.

Références produit

Réf.	EAN	Variante
z-23113791-z	633710441407	M Noir Blanc froid
z-23113792-z	633710441452	M Noir Blanc chaud
z-23124451-z	748367392078	M Doré Blanc froid
z-23123464-z	748367392061	M Doré Blanc chaud
z-24010758-z	633710441445	S Noir Blanc froid
z-23121834-z	633710441391	S Noir Blanc chaud
z-24010759-z	633710441438	S Doré Blanc froid
z-23114415-z	633710441421	S Doré Blanc chaud

DEEE – Fin de vie : ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Ce produit doit être déposé dans un point de collecte DEEE agréé, conformément à la réglementation environnementale locale.

Fabricant :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

LUMINAIRES Tendance

Sicherheitshinweise

⚠ Vor der Installation lesen

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie die moderne LED-Pendelleuchte aus Rauchglas installieren oder verwenden. Dieses Produkt ist **ausschließlich für den Innenbereich** konzipiert und darf **nicht in Badezimmern oder feuchten Umgebungen installiert werden**.
- Diese Leuchte ist **ausschließlich für AC 220–240 V, 50/60 Hz** ausgelegt. Prüfen Sie vor der Installation, dass Ihre Stromversorgung dieser Anforderung entspricht.
- Schalten Sie vor allen Installations- oder Wartungsarbeiten **die Netzversorgung vollständig am Sicherungsautomaten ab**. Das alleinige Ausschalten des Wandschalters reicht nicht aus.
- Die Leuchte muss **sicher an einer festen Deckenfläche befestigt werden**, die ihr Gewicht trägt. Bohren Sie niemals in verdeckte Leitungen, Rohre oder Balken.
- Wenn Sie sich mit Netzanschlüssen nicht sicher sind, muss die Installation von einem **qualifizierten Elektriker** ausgeführt werden. Schließen Sie immer den Schutzleiter (PE) an – dies ist ein Produkt der **Schutzklasse I**.
- **Die Lichtquelle ist ein integriertes LED-Modul (5–8 W).** Lassen Sie die Leuchte vor jeder Wartung abkühlen.

Produktinformationen

Modell :	Integrierte LED-Pendelleuchte, höhenverstellbares Kabel
Material :	Metall + Rauchglas-Schirm
Oberfläche :	Schwarz + Rauchgrau / Gebürstetes Kupfer + Cognac
Schirmdurchmesser :	26 cm (Größe S) / 38 cm (Größe M)
Kabellänge :	Verstellbar bis 150 cm
Lichtquelle :	Integriertes LED-Modul · Warmweiß oder Kaltweiß
Leistung :	5–8 W
Spannung :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
Schutzart :	IP20 (nur Innenbereich)
Schutzklasse :	Schutzklasse I (geerdet)
Montage :	Deckenmontage (Pendelleuchte)

Lichteffekt

Diese moderne Pendelleuchte kombiniert ein integriertes LED-Modul mit einem handgefertigten Rauchglas-Schirm. Das diffuse Licht filtert sanft durch das Glas und schafft eine warme, zeitgemäße Atmosphäre, die Kochinseln, Esstische und Eingangsbereiche ohne grelles Licht hervorhebt.

Empfohlene Platzierung

- Über Esstischen & Kochinseln
- Eingangsbereiche & Treppenhäuser
- Schlafzimmer & Leseecken

Nicht geeignet für

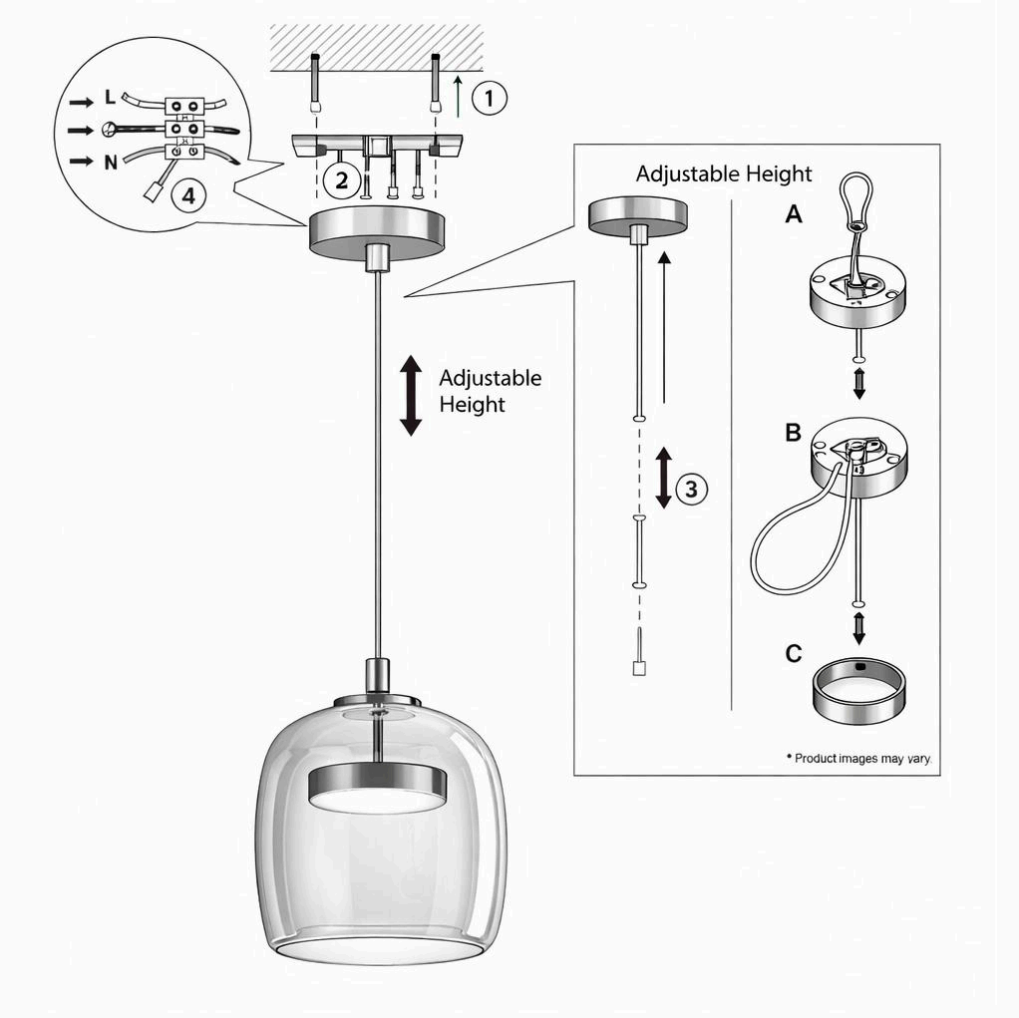
- Badezimmer oder feuchte Räume
- Außenbereiche

Verpackungsinhalt

x1	Leuchtenkörper (integriertes LED-Modul, vormontiert)
x1	Rauchglas-Schirm
x1	Deckenabdeckung
x1	Montagebügel
x1	Pendelkabel
x1	Schrauben und Dübel

✓ **Integrierte LED.** Die Lichtquelle ist in die Leuchte integriert (5–8 W, 220–240 V AC); kein separates Leuchtmittel nötig.

Montageanleitung – Übersicht



** Produktbilder können leicht abweichen. Schemata sind nicht maßstabsgetreu.*

Montageanleitung – Schritt für Schritt

Sicherheit zuerst Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung am Hauptschaltkasten vollständig **AUS** ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.

Teil 1 – Deckenmontage

1. Wählen Sie die Montageposition sorgfältig aus und stellen Sie sicher, dass die Deckenfläche das Gewicht der Pendelleuchte tragen kann und die gewünschte Einbauhöhe erlaubt.
2. Setzen Sie die Dübel in die Decke ein und fixieren Sie die Schrauben. Dies bereitet eine sichere Auflage für die Leuchte vor. Befestigen Sie den Montagebügel fest an den installierten Schrauben. Achten Sie auf Stabilität und Ausrichtung. *(Schema 1, 2)*

Montageanleitung – Schritt für Schritt (Fortsetzung)

Teil 2 – Elektrischer Anschluss

3. Schließen Sie die Versorgungsleitungen von der Deckendose an die Klemmleiste der Pendelleuchte an. Ordnen Sie jede Ader gemäß der Tabelle unten der richtigen Klemme zu. Alle Klemmen fest anziehen, keine freiliegenden Kupferadern. *(Schema, Panel 4)*

Klemme	Funktion	Aderfarbe (EU)
● >L<	Phase	Braun / Rot
● >N<	Neutralleiter	Blau
● >PE<	Erde (falls vorhanden)	Grün / Gelb

Teil 3 – Höhenverstellung

4. Stellen Sie das Pendelkabel auf die gewünschte Höhe ein. Das Kabel ist verstellbar, sodass Sie die Leuchte heben oder senken können. *(Schema, Panel 3)*

   A. Öffnen Sie die Deckenabdeckung, um auf das interne Verdrahtungs- und Kabelverstellsystem zuzugreifen.

   B. Stellen Sie die Kabellänge durch Ziehen oder Nachlassen ein und ordnen Sie die Adern sauber in der Abdeckung an.

   C. Schließen Sie die Deckenabdeckung nach Abschluss der Einstellung sicher.

> ⚠ Nach Schließen der Deckenabdeckung kann das Kabel ohne erneutes Öffnen nicht mehr verstellt werden. Höhe vor dem endgültigen Schließen bestätigen.

Teil 4 – Strom einschalten und testen

5. Schalten Sie die Stromversorgung am Hauptschaltkasten wieder ein und betätigen Sie den Wandschalter. Die Leuchte sollte sofort aufleuchten und durch den Rauchglas-Schirm ein weiches, diffuses Licht abgeben.

6. Funktioniert die Leuchte nicht, schalten Sie sofort die Stromversorgung am Sicherungsautomaten ab und konsultieren Sie den **Abschnitt Fehlerbehebung auf Seite 4**, bevor Sie fortfahren.

Pflege und Wartung

Schalten Sie vor jeder Reinigung oder Wartung immer **die Stromversorgung ab und lassen Sie die Leuchte abkühlen**.

Die **Metallteile** (Deckenabdeckung, Kabelabschluss, Innenrahmen) mit einem **weichen, trockenen Tuch** reinigen. Vermeiden Sie Wasser, Flüssigreiniger und Scheuermittel, die die galvanisierte Oberfläche beschädigen können.

Der **Rauchglas-Schirm** kann bei Bedarf vorsichtig mit einem leicht feuchten Mikrofasertuch abgewischt und sofort abgetrocknet werden. Üben Sie keinen Druck auf das Glas aus und versuchen Sie nicht, es von der Kabelhalterung zu lösen.

Die Lichtquelle ist ein **integriertes LED-Modul**. Bei Defekt schalten Sie die Stromversorgung ab und wenden sich an unseren Kundenservice. Versuchen Sie nicht, den LED-Treiber zu zerlegen.

Fehlerbehebung

Wenn die Pendelleuchte nach der Installation nicht leuchtet, prüfen Sie zuerst, ob **kein Stromausfall** vorliegt und der Wandschalter auf EIN steht.

Prüfen Sie, dass alle **Anschlüsse** in der Deckenabdeckung korrekt installiert und fest angezogen sind – lose oder falsche Verbindungen können den Betrieb verhindern. Stellen Sie sicher, dass L und N in den richtigen Klemmen sitzen, ohne freiliegende Kupferadern.

Wenn die integrierte LED defekt ist, schalten Sie die Stromversorgung ab und wenden Sie sich an unseren Kundenservice. Bei Zweifeln an der Installation ziehen Sie einen **qualifizierten Elektriker** hinzu.

Produktreferenzen

Art.-Nr.	EAN	Variante
z-23113791-z	633710441407	M Schwarz Kaltweiß
z-23113792-z	633710441452	M Schwarz Warmweiß
z-23124451-z	748367392078	M Gold Kaltweiß
z-23123464-z	748367392061	M Gold Warmweiß
z-24010758-z	633710441445	S Schwarz Kaltweiß
z-23121834-z	633710441391	S Schwarz Warmweiß
z-24010759-z	633710441438	S Gold Kaltweiß
z-23114415-z	633710441421	S Gold Warmweiß

WEEE – Lebensende : Dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Geben Sie es bei einer autorisierten WEEE-Sammelstelle gemäß den örtlichen Umweltvorschriften ab.

Hersteller :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

LEUCHTEN Lokal

Advertencias de seguridad

⚠ Leer antes de la instalación

- Lea atentamente estas instrucciones antes de instalar o utilizar esta lámpara colgante LED moderna de cristal ahumado. Este producto está diseñado **solo para uso en interiores** y **no debe instalarse en baños ni en ambientes húmedos**.
- Esta luminaria funciona **exclusivamente con AC 220–240 V, 50/60 Hz**. Verifique que su suministro eléctrico cumpla este requisito antes de la instalación.
- Antes de cualquier instalación o mantenimiento, **desconecte por completo el suministro eléctrico en el disyuntor**. Apagar solo el interruptor de pared no es suficiente para garantizar la seguridad.
- La lámpara debe **fijarse de forma segura a una superficie de techo sólida** capaz de soportar su peso. Nunca taladre sobre cables eléctricos, tuberías o vigas ocultas.
- Si no tiene experiencia con instalaciones eléctricas, la instalación debe ser realizada por un **electricista cualificado**. Conecte siempre el cable de tierra de protección (PE) – este producto es de **Clase I**.
- **La fuente de luz es un módulo LED integrado (5–8 W).** Deje siempre que la lámpara se enfríe antes de cualquier mantenimiento.

Información del producto

Modelo :	Lámpara colgante LED integrada, cable regulable
Material :	Metal + pantalla de cristal ahumado
Acabado :	Negro + Gris ahumado / Cobre cepillado + Coñac
Diámetro de la pantalla :	26 cm (Talla S) / 38 cm (Talla M)
Longitud del cable :	Regulable hasta 150 cm
Fuente de luz :	Módulo LED integrado · Blanco cálido o frío
Potencia :	5–8 W
Tensión :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
Grado IP :	IP20 (uso interior únicamente)
Clase de protección :	Clase I (con toma de tierra)
Fijación :	Techo (lámpara colgante)

Efecto luminoso

Esta lámpara colgante moderna combina un módulo LED integrado con una pantalla de cristal ahumado de acabado manual. La luz difusa atraviesa suavemente el vidrio y crea un ambiente cálido y contemporáneo que realza islas de cocina, mesas de comedor y vestíbulos sin deslumbramientos.

Ubicaciones recomendadas

- Sobre mesas de comedor & islas de cocina
- Vestíbulos & escaleras
- Dormitorios & rincones de lectura

No apto para

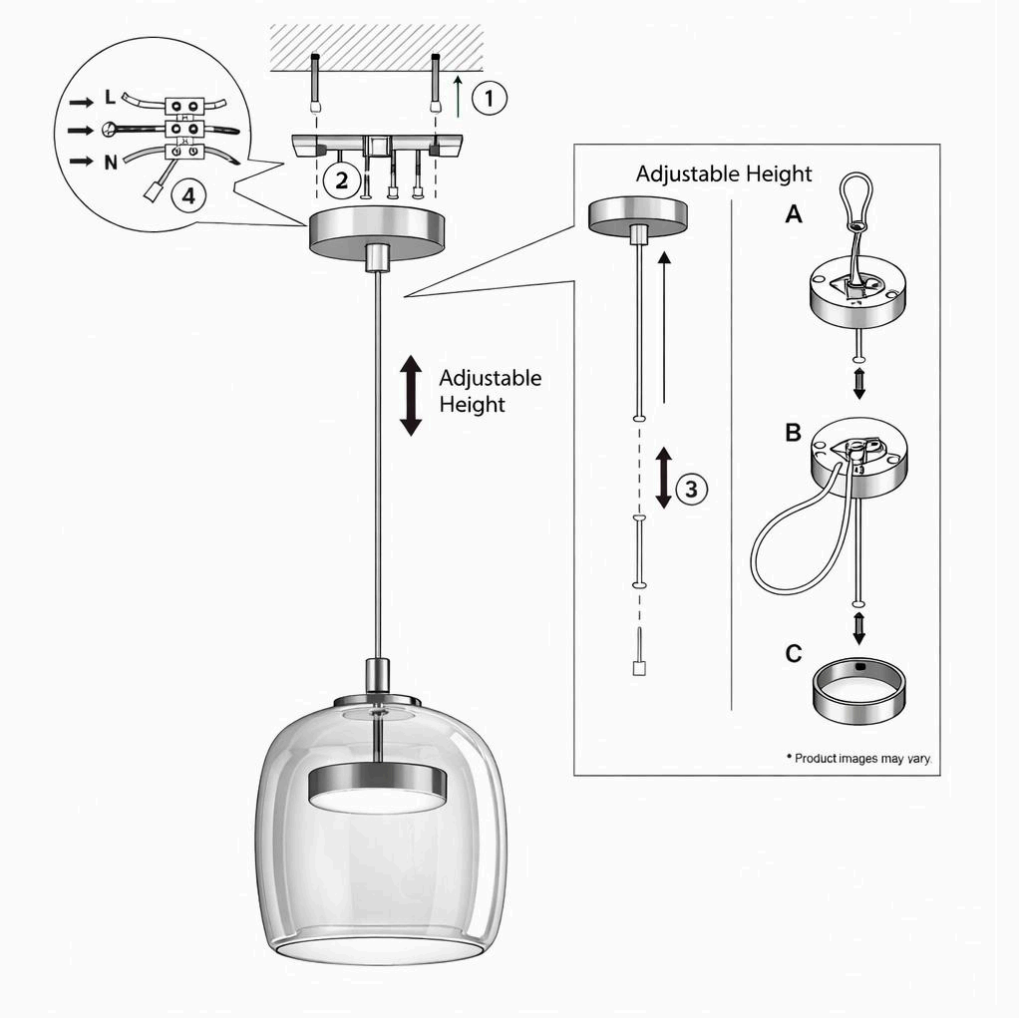
- Baños o estancias húmedas
- Instalación en exteriores

Contenido de la caja

x1	Cuerpo de la lámpara (módulo LED integrado, premontado)
x1	Pantalla de cristal ahumado
x1	Florón de techo
x1	Soporte de fijación
x1	Cable de suspensión
x1	Tornillos y tacos

✓ **LED integrada.** La fuente de luz está integrada en la lámpara (5–8 W, 220–240 V AC); no es necesario comprar bombillas aparte.

Instrucciones de montaje – Resumen



** Las imágenes del producto pueden variar ligeramente. Los esquemas no están a escala.*

Instrucciones de montaje – Paso a paso

La seguridad ante todo Asegúrese de que la alimentación esté completamente **DESCONECTADA** en el cuadro eléctrico principal antes de empezar la instalación.

Parte 1 – Fijación al techo

1. Elija con cuidado la posición de montaje, asegurándose de que la superficie del techo sea lo suficientemente resistente para soportar la lámpara y permita la altura de instalación deseada.
2. Inserte los tacos en el techo y fije los tornillos. Esto prepara un soporte seguro para la lámpara. Fije el soporte de montaje apretándolo firmemente sobre los tornillos instalados. Verifique que esté estable y alineado. *(Esquema 1, 2)*

Instrucciones de montaje – Paso a paso (continuación)

Parte 2 – Conexiones eléctricas

3 Conecte los cables de alimentación de la caja del techo al bornero de la lámpara. Asocie cada cable a su borne según la tabla siguiente. Apriete bien todas las bornas sin dejar hilos de cobre expuestos. *(Esquema, panel 4)*

Borne	Función	Color del cable (UE)
● >L<	Fase	Marrón / Rojo
● >N<	Neutro	Azul
● >PE<	Tierra (si está presente)	Verde / Amarillo

Parte 3 – Ajuste de altura

4 Ajuste el cable de suspensión a la altura deseada. El cable es regulable, lo que le permite subir o bajar la lámpara según su espacio. *(Esquema, panel 3)*

A. Abra el florón para acceder al cableado interno y al sistema de ajuste del cable.

B. Ajuste la longitud del cable tirando o soltándolo, después coloque los cables ordenadamente dentro del florón.

C. Cierre el florón firmemente una vez completado el ajuste.

⚠ Una vez cerrado el florón, el cable no puede reajustarse sin volver a abrirlo. Confirme la altura antes del cierre definitivo.

Parte 4 – Restablecer la corriente y probar

5 Restablezca la alimentación en el cuadro principal y accione el interruptor de pared. La lámpara debe encenderse inmediatamente, proporcionando una luz suave y difusa a través de la pantalla de cristal ahumado.

6 Si la lámpara no funciona, desconecte inmediatamente la corriente en el disyuntor y consulte la **sección de resolución de problemas en la página 4** antes de continuar.

Cuidado y mantenimiento

Desconecte siempre la alimentación y deje que la lámpara se enfríe antes de cualquier limpieza o mantenimiento.

Las **piezas metálicas** (florón, terminal del cable, chasis interior) deben limpiarse con un **paño suave y seco**. Evite el agua, limpiadores líquidos y productos abrasivos que pueden dañar el acabado galvanizado.

La **pantalla de cristal ahumado** puede limpiarse con cuidado con un paño de microfibra ligeramente húmedo si es necesario y secarse de inmediato. No presione el cristal ni intente separarlo del soporte del cable.

La fuente de luz es un **módulo LED integrado**. Si el módulo falla, desconecte la alimentación y contacte con nuestro servicio de atención al cliente. No intente desmontar el driver LED.

Resolución de problemas

Si la lámpara no se enciende tras la instalación, verifique primero que no haya **corte de corriente** y que el interruptor de pared esté en posición ENCENDIDO.

Verifique que todas las **conexiones** en el florón estén correctamente instaladas y bien apretadas; conexiones flojas o incorrectas pueden impedir el funcionamiento. Compruebe que los cables L y N estén en los bornes correctos sin hilos de cobre expuestos.

Si el LED integrado ha fallado, desconecte la alimentación y contacte con nuestro servicio de atención al cliente. Si tiene dudas sobre la instalación, consulte a un **electricista cualificado** antes de seguir utilizando el producto.

Referencias del producto

SKU	EAN	Variante
z-23113791-z	633710441407	M Negro Blanco frío
z-23113792-z	633710441452	M Negro Blanco cálido
z-23124451-z	748367392078	M Dorado Blanco frío
z-23123464-z	748367392061	M Dorado Blanco cálido
z-24010758-z	633710441445	S Negro Blanco frío
z-23121834-z	633710441391	S Negro Blanco cálido
z-24010759-z	633710441438	S Dorado Blanco frío
z-23114415-z	633710441421	S Dorado Blanco cálido

RAEE – Fin de vida útil : No deseche este producto con la basura doméstica. Debe devolverse a un punto de recogida RAEE autorizado conforme a la normativa medioambiental local.

Fabricante :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

TENDENCIA Luminarias

Avvertenze di sicurezza

⚠ Leggere prima dell'installazione

- Leggere attentamente queste istruzioni prima di installare o utilizzare questa lampada a sospensione LED moderna in vetro fumé. Questo prodotto è progettato **solo per uso interno** e **non deve essere installato in bagni o ambienti umidi**.
- Questo apparecchio funziona **esclusivamente a AC 220–240 V, 50/60 Hz**. Verificare che la propria rete elettrica corrisponda a questo requisito prima dell'installazione.
- Prima di qualsiasi installazione o manutenzione, **scollegare completamente l'alimentazione dall'interruttore generale**. Spegnere solo l'interruttore a parete non è sufficiente.
- L'apparecchio deve essere **fissato saldamente a una superficie del soffitto solida** in grado di sostenerne il peso. Non forare mai cavi elettrici, tubature o travi nascoste.
- Se non si è esperti di impianti elettrici, l'installazione deve essere effettuata da un **elettricista qualificato**. Collegare sempre il conduttore di terra (PE) — questo prodotto è di **Classe I**.
- **La sorgente luminosa è un modulo LED integrato (5–8 W).** Lasciare sempre raffreddare l'apparecchio prima di qualsiasi manutenzione.

Informazioni sul prodotto

Modello :	Sospensione LED integrata, cavo regolabile
Materiale :	Metallo + paralume in vetro fumé
Finitura :	Nero + Grigio fumé / Rame spazzolato + Cognac
Diametro paralume :	26 cm (Taglia S) / 38 cm (Taglia M)
Lunghezza cavo :	Regolabile fino a 150 cm
Sorgente luminosa :	Modulo LED integrato · Bianco caldo o freddo
Potenza :	5–8 W
Tensione :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
Grado IP :	IP20 (solo uso interno)
Classe di protezione :	Classe I (messa a terra)
Fissaggio :	A soffitto (sospensione)

Effetto luminoso

Questa lampada a sospensione moderna abbina un modulo LED integrato a un paralume in vetro fumé rifinito a mano. La luce diffusa filtra dolcemente attraverso il vetro, creando un'atmosfera calda e contemporanea che valorizza isole della cucina, tavoli da pranzo e ingressi senza abbagliare.

Posizionamento consigliato

- Sopra tavoli da pranzo & isole cucina
- Ingressi & scale
- Camere da letto & angoli lettura

Non adatto per

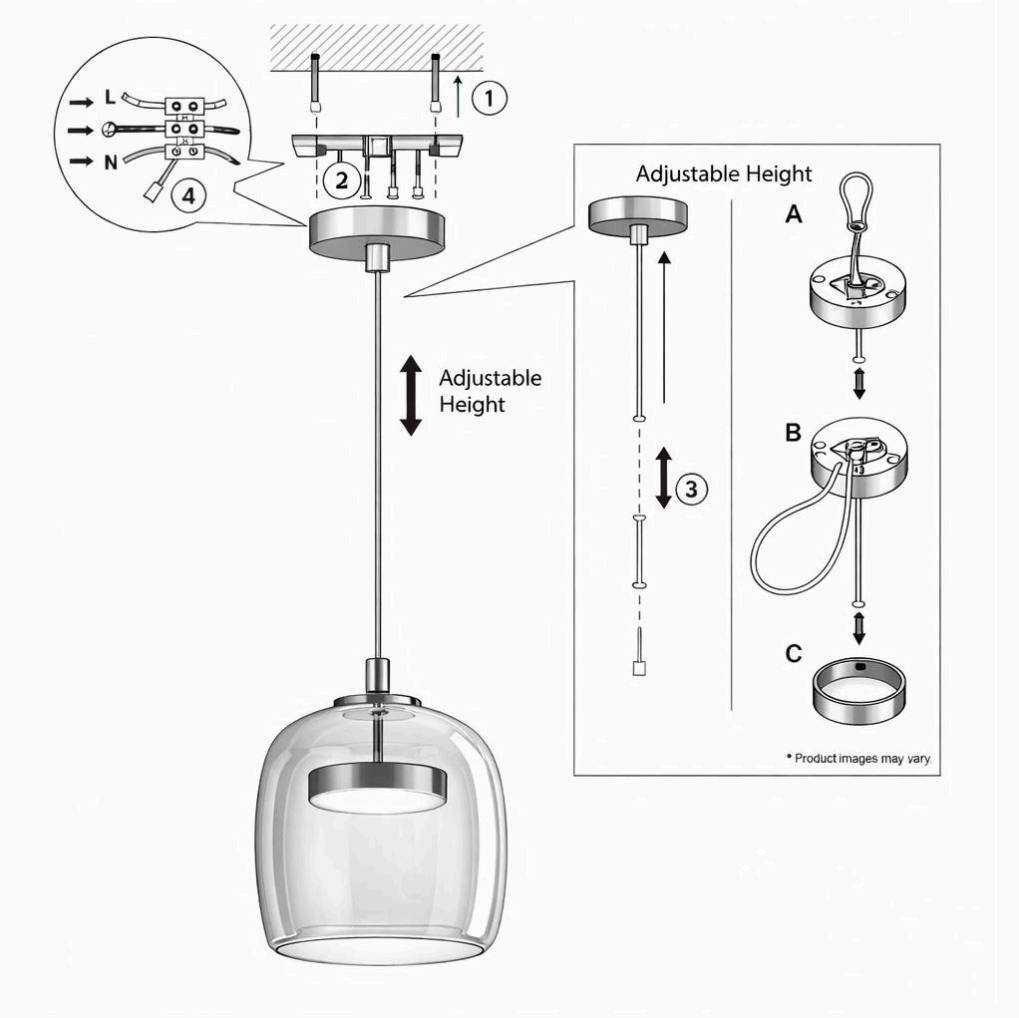
- Bagni o stanze umide
- Installazione all'aperto

Contenuto della confezione

x1	Corpo dell'apparecchio (modulo LED integrato, pre-assemblato)
x1	Paralume in vetro fumé
x1	Rosone a soffitto
x1	Staffa di fissaggio
x1	Cavo di sospensione
x1	Viti e tasselli

✓ **LED integrato.** La sorgente luminosa è integrata nell'apparecchio (5–8 W, 220–240 V AC).

Istruzioni di montaggio – Panoramica



** Le immagini del prodotto possono variare leggermente. Gli schemi non sono in scala.*

Istruzioni di montaggio – Passo per passo

Sicurezza prima di tutto Assicurarsi che l'alimentazione sia completamente **SPENTA** dal quadro elettrico principale prima di iniziare l'installazione.

Parte 1 – Fissaggio a soffitto

1. Selezionare con cura la posizione di montaggio assicurandosi che la superficie del soffitto sia abbastanza robusta da sostenere la lampada e consenta l'altezza desiderata.
2. Inserire i tasselli nel soffitto e fissare le viti. In questo modo si prepara un supporto sicuro per la lampada. Fissare la staffa di montaggio stringendola saldamente sulle viti installate. Verificare stabilità e allineamento. *(Schema 1, 2)*

Istruzioni di montaggio – Passo per passo (continua)

Parte 2 – Collegamenti elettrici

3 Collegare i conduttori di alimentazione dalla scatola del soffitto alla morsettiera della lampada. Associare ciascun filo al proprio morsetto secondo la tabella sottostante. Serrare bene tutti i morsetti, senza fili di rame esposti. *(Schema, riquadro 4)*

Morsetto	Funzione	Colore filo (UE)
● >L<	Fase	Marrone / Rosso
● >N<	Neutro	Blu
● >PE<	Terra (se presente)	Verde / Giallo

Parte 3 – Regolazione dell'altezza

4 Regolare il cavo di sospensione all'altezza desiderata. Il cavo è regolabile e permette di alzare o abbassare la lampada in base allo spazio. *(Schema, riquadro 3)*

A. Aprire il rosone per accedere al cablaggio interno e al sistema di regolazione del cavo.

B. Regolare la lunghezza del cavo tirandolo o rilasciandolo, quindi sistemare i fili ordinatamente all'interno del rosone.

C. Chiudere saldamente il rosone una volta completata la regolazione.

⚠ Una volta chiuso il rosone, il cavo non può essere regolato senza riaprirlo. Confermare l'altezza prima della chiusura definitiva.

Parte 4 – Ripristino corrente e test

5 Ripristinare l'alimentazione al quadro elettrico principale e azionare l'interruttore a parete. La lampada dovrebbe illuminarsi immediatamente, diffondendo una luce morbida attraverso il paralume in vetro fumé.

6 Se la lampada non si accende, scollegare immediatamente l'alimentazione dall'interruttore generale e consultare la **sezione risoluzione dei problemi a pagina 4** prima di procedere.

Cura e manutenzione

Scollegare sempre l'alimentazione e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di qualsiasi pulizia o manutenzione.

Le **parti metalliche** (rosone, terminale del cavo, telaio interno) devono essere pulite con un **panno morbido e asciutto**. Evitare acqua, detergenti liquidi e prodotti abrasivi che potrebbero danneggiare la finitura galvanizzata.

Il **paralume in vetro fumé** può essere pulito delicatamente con un panno in microfibra leggermente umido se necessario, quindi asciugato subito. Non esercitare pressione sul vetro e non tentare di staccarlo dal supporto.

La sorgente luminosa è un **modulo LED integrato**. In caso di guasto, scollegare l'alimentazione e contattare il nostro servizio clienti. Non tentare di smontare il driver LED.

Risoluzione dei problemi

Se la lampada non si accende dopo l'installazione, verificare innanzitutto che non vi sia **nessuna interruzione di corrente** e che l'interruttore a parete sia in posizione ACCESO.

Verificare che tutti i **collegamenti** all'interno del rosone siano correttamente installati e ben serrati: collegamenti allentati o errati possono impedire il funzionamento. Verificare che i fili L e N siano nei morsetti corretti, senza fili di rame esposti.

Se il LED integrato si è guastato, scollegare l'alimentazione e contattare il nostro servizio clienti. In caso di dubbi sull'installazione, consultare un **elettricista qualificato** prima di continuare ad utilizzare il prodotto.

Riferimenti prodotto

SKU	EAN	Variante
z-23113791-z	633710441407	M Nero Bianco freddo
z-23113792-z	633710441452	M Nero Bianco caldo
z-23124451-z	748367392078	M Oro Bianco freddo
z-23123464-z	748367392061	M Oro Bianco caldo
z-24010758-z	633710441445	S Nero Bianco freddo
z-23121834-z	633710441391	S Nero Bianco caldo
z-24010759-z	633710441438	S Oro Bianco freddo
z-23114415-z	633710441421	S Oro Bianco caldo

RAEE – Fine vita : non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Restituirlo a un punto di raccolta RAEE autorizzato secondo le norme ambientali locali.

Produttore :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

ILLUMINAZIONE *Italia*

Veiligheidswaarschuwingen

⚠ Lezen vóór installatie

- Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u deze moderne LED-hanglamp met rookglas installeert of gebruikt. Dit product is bedoeld voor **uitsluitend binnengebruik** en mag **niet in badkamers of vochtige ruimtes worden geïnstalleerd**.
- Deze armatuur werkt **uitsluitend op AC 220–240 V, 50/60 Hz**. Controleer vóór installatie of uw stroomvoorziening hieraan voldoet.
- Schakel vóór installatie- of onderhoudswerkzaamheden **de netvoeding volledig uit op de groepenkast**. Het uitschakelen van alleen de wandschakelaar is onvoldoende.
- De armatuur moet **stevig worden bevestigd aan een stabiel plafondoppervlak** dat het gewicht kan dragen. Boor nooit in verborgen leidingen, buizen of balken.
- Als u niet vertrouwd bent met elektrische bedrading, moet de installatie worden uitgevoerd door een **erkend elektricien**. Sluit altijd de beschermende aarde (PE) aan – dit is een product van **klasse I**.
- **De lichtbron is een geïntegreerde LED-module (5–8 W).** Laat de armatuur altijd afkoelen vóór elk onderhoud.

Productinformatie

Model :	Geïntegreerde LED-hanglamp, instelbare kabel
Materiaal :	Metaal + rookglazen kap
Afwerking :	Zwart + Rookgrijs / Geborsteld koper + Cognac
Kapdiameter :	26 cm (maat S) / 38 cm (maat M)
Kabellengte :	Instelbaar tot 150 cm
Lichtbron :	Geïntegreerde LED-module · Warm of koud wit
Vermogen :	5–8 W
Spanning :	AC 220–240 V, 50/60 Hz
IP-klasse :	IP20 (uitsluitend binnengebruik)
Beschermingsklasse :	Klasse I (geaard)
Bevestiging :	Aan plafond (hanglamp)

Lichteffect

Deze moderne hanglamp combineert een geïntegreerde LED-module met een handafgewerkte rookglazen kap. Het zachte licht filtert door het glas en zorgt voor een warme, eigentijdse sfeer die kookeilanden, eettafels en hallen verlicht zonder verblinding.

Aanbevolen plaatsing

- Boven eettafels & kookeilanden
- Hallen & trappenhuizen
- Slaapkamers & leeshoeken

Niet geschikt voor

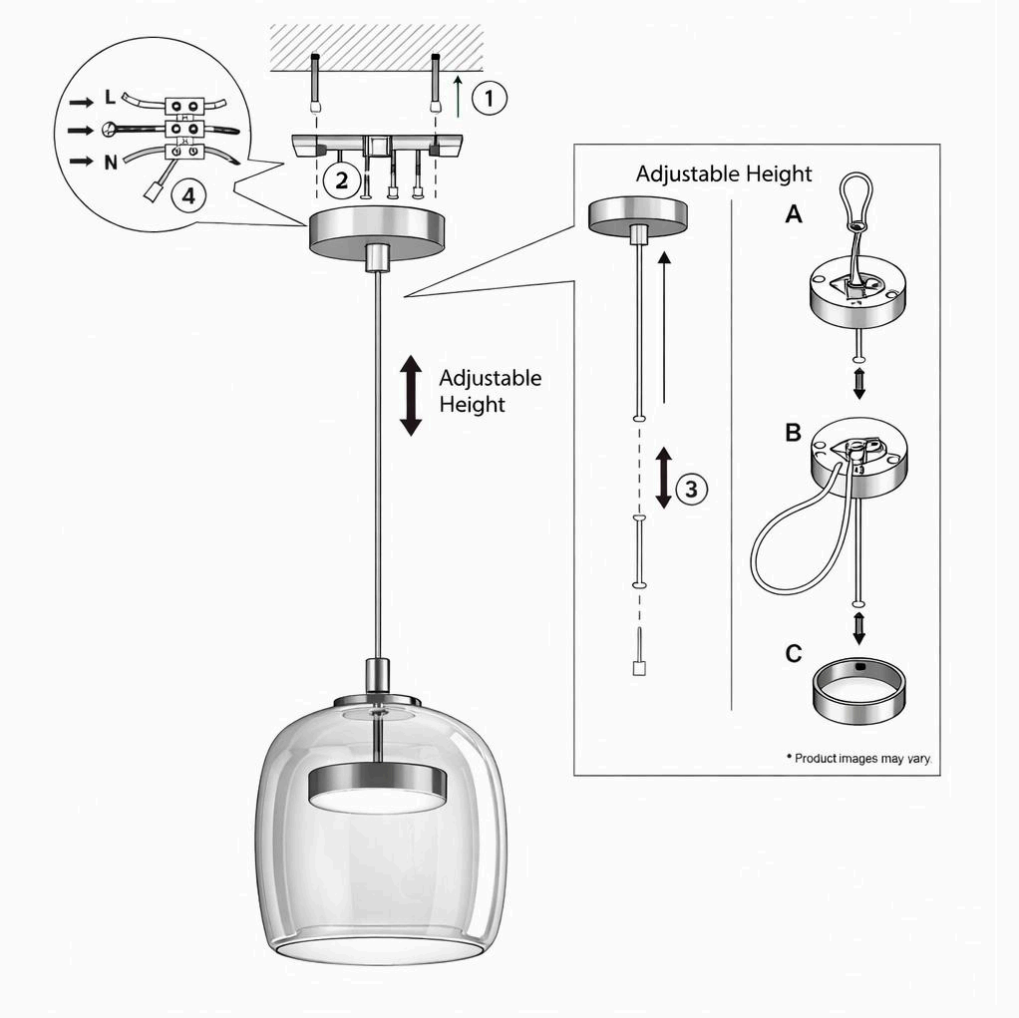
- Badkamers of vochtige ruimtes
- Installatie buiten

Inhoud van de doos

x1	Armatuurlichaam (geïntegreerde LED-module, voorgemonteerd)
x1	Rookglazen kap
x1	Plafondkap
x1	Montagebeugel
x1	Pendelkabel
x1	Schroeven en pluggen

✓ **Geïntegreerde LED.** De lichtbron is in de armatuur ingebouwd (5–8 W, 220–240 V AC); aparte lampaankoop is niet nodig.

Montage-instructies – Overzicht



** Productafbeeldingen kunnen licht afwijken. Schema's zijn niet op schaal.*

Montage-instructies – Stap voor stap

Veiligheid eerst Zorg ervoor dat de stroomvoorziening op de hoofdgroepenkast volledig **UIT** staat voordat u met de installatie begint.

Deel 1 – Plafondbevestiging

1. Kies zorgvuldig de montagepositie en zorg ervoor dat het plafondoppervlak sterk genoeg is om de hanglamp te dragen en de gewenste installatiehoogte toelaat.
2. Plaats de pluggen in het plafond en draai de schroeven vast. Hiermee bereidt u een veilige steun voor de armatuur voor. Bevestig de montagebeugel door deze stevig op de geïnstalleerde schroeven vast te draaien. Controleer stabiliteit en uitlijning. *(Schema 1, 2)*

Montage-instructies – Stap voor stap (vervolg)

Deel 2 – Elektrische aansluitingen

3. Sluit de voedingsdraden van de plafonddoos aan op de aansluitklem van de hanglamp. Koppel elke draad aan de juiste klem volgens onderstaande tabel. Zorg dat alle klemmen stevig zijn aangedraaid, zonder blootliggende koperdraden. *(Schema, paneel 4)*

Klem	Functie	Aderkleur (EU)
● >L<	Fase	Bruin / Rood
● >N<	Nul	Blauw
● >PE<	Aarde (indien aanwezig)	Groen / Geel

Deel 3 – Hoogteafstelling

4. Stel de pendelkabel af op de gewenste hoogte. De kabel is instelbaar zodat u de hanglamp hoger of lager kunt afstellen. *(Schema, paneel 3)*

   A. Open de plafondkap om toegang te krijgen tot de interne bedrading en het kabelinstelmechanisme.

   B. Stel de kabellengte in door eraan te trekken of deze los te laten en schik de draden netjes in de plafondkap.

   C. Sluit de plafondkap stevig zodra de afstelling voltooid is.

> ⚠ Zodra de plafondkap gesloten is, kan de kabel niet zonder heropenen opnieuw worden afgesteld. Controleer de hoogte vóór definitieve sluiting.

Deel 4 – Stroom herstellen en testen

5. Schakel de stroom op de hoofdgroepenkast weer in en bedien de wandschakelaar. De armatuur dient direct te verlichten met een zachte, gediffundeerde lichtstraling door de rookglazen kap.

6. Als de armatuur niet werkt, schakel dan onmiddellijk de stroom uit op de groepenkast en raadpleeg de **probleemoplossing op pagina 4** voordat u verdergaat.

Verzorging en onderhoud

Schakel altijd de stroomvoorziening uit en laat de armatuur afkoelen vóór reiniging of onderhoud.

De **metalen onderdelen** (plafondkap, kabelafsluiting, intern frame) reinigt u met een **zachte, droge doek**. Vermijd water, vloeibare reinigers en schuurmiddelen die de gegalvaniseerde afwerking kunnen beschadigen.

De **rookglazen kap** kan indien nodig voorzichtig worden afgenomen met een licht vochtige microvezeldoek en daarna direct worden afgedroogd. Oefen geen druk uit op het glas en probeer het niet van de kabelbevestiging te verwijderen.

De lichtbron is een **geïntegreerde LED-module**. Bij defect: schakel de stroom uit en neem contact op met onze klantenservice. Probeer de LED-driver niet te demonteren.

Probleemoplossing

Als de hanglamp na installatie niet brandt, controleer dan eerst of er **geen stroomuitval** is en of de wandschakelaar in de stand AAN staat.

Controleer of alle **aansluitingen** in de plafondkap correct zijn gemonteerd en stevig vastzitten — losse of foutieve verbindingen kunnen de werking belemmeren. Zorg dat L- en N-draden in de juiste klemmen zitten zonder blootliggende koperdraden.

Als de geïntegreerde LED defect is, schakel de stroom uit en neem contact op met onze klantenservice. Als u twijfelt over de installatie, raadpleeg dan een **erkend elektricien** vóór verder gebruik.

Productreferenties

SKU	EAN	Variant
z-23113791-z	633710441407	M Zwart Koudwit
z-23113792-z	633710441452	M Zwart Warmwit
z-23124451-z	748367392078	M Goud Koudwit
z-23123464-z	748367392061	M Goud Warmwit
z-24010758-z	633710441445	S Zwart Koudwit
z-23121834-z	633710441391	S Zwart Warmwit
z-24010759-z	633710441438	S Goud Koudwit
z-23114415-z	633710441421	S Goud Warmwit

WEEE – Einde levensduur : dit product mag niet bij het huisvuil. Lever het in bij een erkend WEEE-inzamelpunt conform de plaatselijke milieuregelgeving.

Fabrikant :
Zhongshan Yizhan Lighting Co., Ltd.
3rd Floor, No. 3 Shengfeng Street,
Gangdong Third Industrial Zone, Guzhen Town,
Zhongshan City, China

EU Importer :
LLL ASSETS LTD - WeWork 2,
Dublin Landings, North Wall Quay,
D01 V4A3, Ireland IE4368070OH

VERLICHTING Trends